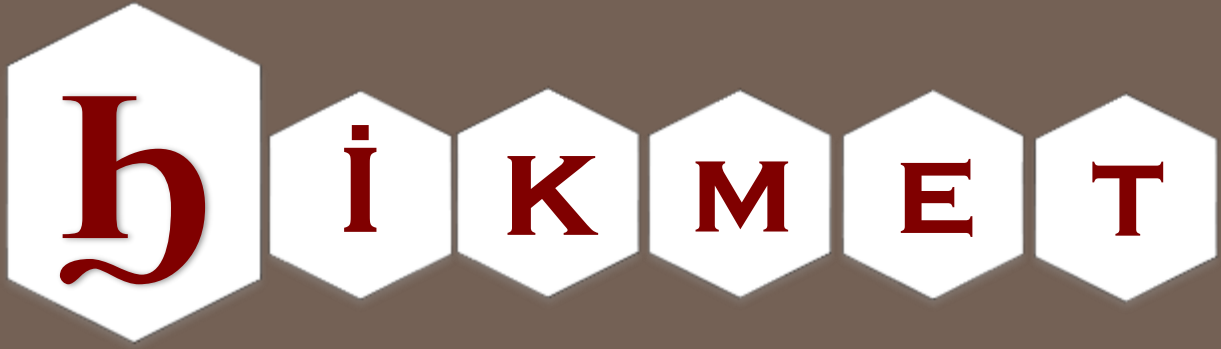


# Hikmet – Akademik Edebiyat Dergisi

Yıl 6, Sayı 13, Güz 2020



հիքմետ - Hikmet - حکمت

JOURNAL OF ACADEMIC LITERATURE

ISSN: 2458 - 8636



## EDİTÖR

**Prof. Dr. Ahmet TANYILDIZ**  
(Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)

## EDİTÖR KURULU

**ESKİ TÜRK EDEBİYATI**  
**Prof. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK**  
(Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman/Türkiye)

**TÜRK-İSLÂM EDEBİYATI**  
**Dr. Mehmet BÜKÜM**  
(İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, İzmir/Türkiye)

**DİLBİLİM**  
**Dr. Ulaş BİNGÖL**  
(Siirt Üniversitesi, Siirt/Türkiye)

**ÇAĞDAŞ TÜRK LEHÇELERİ**  
**Dr. Ferhat ÇETİNKAYA**  
(Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)

**YENİ TÜRK EDEBİYATI**  
**Prof. Dr. Kemal TİMUR**  
(Sütçü İmam Üniversitesi, Kahramanmaraş/Türkiye)

**TÜRK DİLİ**  
**Dr. M. Felat AKTAN**  
(Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)

**KARŞILAŞTIRMALI EDEBİYAT**  
**Dr. Abdülhakim TUĞLUK**  
(Iğdır Üniversitesi, Iğdır/Türkiye)

**TÜRK HALK EDEBİYATI**  
**Öğr. Gör. Serap TANYILDIZ**  
(Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)

## DİL EDİTÖRLERİ

**YABANCI DİL EDİTÖRÜ**  
**Dr. Feyza BULUT**  
(Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)

**ANA DİL EDİTÖRÜ**  
**Dr. Özkan CİĞA**  
(Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman/Türkiye)



### YAYIN KURULU

Prof. Dr. Atabey KILIÇ (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Prof. Dr. Erdoğan BOZ (Osmangazi Üniversitesi, Eskişehir/Türkiye)  
Prof. Dr. Sadık YAZAR (İstanbul Medeniyet Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Doç. Dr. Abdülkadir DAĞLAR (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Doç. Dr. Gökhan TUNÇ (Anadolu Üniversitesi Eskişehir/Türkiye)  
Doç. Dr. Mohsin ALI (Jamia Millia İslamia, New Delhi/India)  
Doç. Dr. Selim SOMUNCU (Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman/Türkiye)  
Doç. Dr. Oğuzhan ŞAHİN (İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi, İzmir/Türkiye)  
Dr. Mehdi Rezaei (Allameh Tabataba'i University, Tahran/Iran)  
Dr. Mohammed QASIM (Sh. Benazir Bhutto University, Khyber Pakhtunkhwa/Pakistan)

### DANIŞMA KURULU

Prof. Dr. Fatma S. KUTLAR OĞUZ (Hacettepe Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Prof. Dr. İhsan SAFİ (Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi, Rize/Türkiye)  
Prof. Dr. Güner GÜLSEVIN (Ege Üniversitesi, İzmir/Türkiye)  
Prof. Dr. Hakan YEKBAŞ (Sivas Cumhuriyet Üniversitesi, Sivas/Türkiye)  
Prof. Dr. Hanife KONCU (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Prof. Dr. Hatice AYNUR (İstanbul Şehir Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Prof. Dr. İsmail Hakkı AKSOYAK (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Prof. Dr. Müjgan ÇAKIR (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Prof. Dr. Mücahit KAÇAR (İstanbul Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Prof. Dr. Tuba Işın Durmuş (TOBB Ekonomi ve Teknoloji Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Doç. Dr. Ayşe YILDIZ (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Doç. Dr. Berat AÇIL (İstanbul Şehir Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Doç. Dr. Erdem Can ÖZTÜRK (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Doç. Dr. Ferhat KORKMAZ (Batman Üniversitesi, Batman/Türkiye)  
Doç. Dr. Recep TEK (Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Nevşehir/Türkiye)  
Doç. Dr. Şamil YEŞİLYURT (Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Nevşehir/Türkiye)  
Dr. Bünyamin AYÇİÇEĞİ (İstanbul Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Dr. Emrah BİLGİN (Ardahan Üniversitesi, Ardahan/Türkiye)  
Dr. Erhan ÇAPRAZ (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Dr. Resul ÖZAVŞAR (Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi, Osmaniye/Türkiye)



### BU SAYININ HAKEMLERİ

- Prof. Dr. Ali YILDIRIM (Fırat Üniversitesi, Elazığ/Türkiye)  
Prof. Dr. Atabey KILIÇ (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Prof. Dr. Bahir SELÇUK (Fırat Üniversitesi, Elazığ/Türkiye)  
Prof. Dr. Kemal TİMUR (Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi, Kahramanmaraş/Türkiye)  
Prof. Dr. Mustafa KARABULUT (Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman/Türkiye)  
Prof. Dr. Mücahit KAÇAR (İstanbul Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Prof. Dr. Ozan YILMAZ (Sakarya Üniversitesi, Sakarya/Türkiye)  
Prof. Dr. Yavuz BAYRAM (Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Samsun/Türkiye)  
Doç. Dr. Abdülkadir DAĞLAR (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Doç. Dr. Abdülsamet ÖZMEN (Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)  
Doç. Dr. Bünyamin TAŞ (Aksaray Üniversitesi, Aksaray/Türkiye)  
Doç. Dr. Erdem Can ÖZTÜRK (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Doç. Dr. Ferhat KORKMAZ (Batman Üniversitesi, Batman/Türkiye)  
Doç. Dr. Fettah KUZU (Gaziantep Üniversitesi, Gaziantep/Türkiye)  
Doç. Dr. Hakan ÖZDEMİR (Giresun Üniversitesi, Giresun Türkiye)  
Doç. Dr. Mehmet SOĞUKÖMEROĞULLARI (Gaziantep Üniversitesi, Gaziantep/Türkiye)  
Doç. Dr. Metin HAKVERDİOĞLU (Amasya Üniversitesi, Amasya/Türkiye)  
Doç. Dr. Oğuzhan ŞAHİN (İzmir Katip Çelebi Üniversitesi, İzmir/Türkiye)  
Doç. Dr. Ramazan EKİNCİ (Manisa Celal Bayar Üniversitesi, Manisa/Türkiye)  
Doç. Dr. Savaşkan Cem BAHADIR (Karadeniz Teknik Üniversitesi, Trabzon/Türkiye)  
Doç. Dr. Sibel MURAD (Amasya Üniversitesi, Amasya/Türkiye)  
Doç. Dr. Suat DONUK (Manisa Celal Bayar Üniversitesi, Manisa/Türkiye)  
Doç. Dr. Şamil YEŞİLYURT (Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Nevşehir/Türkiye)  
Doç. Dr. Turgut KOÇOĞLU (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Dr. Abdülmuttalip İPEK (Aksaray Üniversitesi, Aksaray/Türkiye)  
Dr. Alev ÖNDER (Alparslan Türkeş Bilim ve Teknoloji Üniversitesi, Adana/Türkiye)  
Dr. Bünyamin AYÇIÇEĞİ (İstanbul Üniversitesi, İstanbul/Türkiye)  
Dr. Emine TUĞCU (Başkent Üniversitesi, Ankara/Türkiye)  
Dr. Emrah BİLGİN (Ardahan Üniversitesi, Ardahan/Türkiye)  
Dr. Ferhat ÇETİNKAYA (Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)  
Dr. Feyza BULUT (Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)  
Dr. Halil BATUR (Siirt, Türkiye)  
Dr. Hilal AKÇA (Erciyes Üniversitesi, Kayseri/Türkiye)  
Dr. Hulusi EREN (Muş Alparslan Üniversitesi, Muş/Türkiye)  
Dr. Hulusi POLAT (İnönü Üniversitesi, Malatya/Türkiye)  
Dr. İzzet ESER (Bitlis Eren Üniversitesi, Bitlis/Türkiye)  
Dr. Mehmet BÜKÜM (İzmir Katip Çelebi Üniversitesi, İzmir/Türkiye)  
Dr. Metin SAMANCI (Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Bilecik/Türkiye)  
Dr. Şeymanur ZARARSIZ (Sivas, Türkiye)  
Dr. Ulaş BİNGÖL (Siirt Üniversitesi, Siirt/Türkiye)  
Dr. Zahir SÜSLÜ (Batman Üniversitesi, Batman/Türkiye)  
Dr. Zeynep Dinçer BERDİBEK (Ordu Üniversitesi, Ordu/Türkiye)

### SEKRETARYA

- Uğur YİĞİZ (Dicle Üniversitesi, Diyarbakır/Türkiye)  
Saddam ÇOKUR (Gaziantep Üniversitesi, Gaziantep/Türkiye)

հոփհոփ - Hikmet - ڪ



## INDEX BİLGİSİ

 <p><a href="http://socialsciences.academickeys.com/jour_main.php">http://socialsciences.academickeys.com/jour_main.php</a></p>	 <p><a href="https://www.researchbib.com/?action=viewJournalDetails&amp;issn=24588636&amp;uid=rc802b">https://www.researchbib.com/?action=viewJournalDetails&amp;issn=24588636&amp;uid=rc802b</a></p>
 <p><a href="http://atif.sobiad.com/TarananDergiler">http://atif.sobiad.com/TarananDergiler</a></p>	 <p><a href="http://ktp.isam.org.tr/">http://ktp.isam.org.tr/</a></p>
 <p><a href="https://arastirmax.com/tr">https://arastirmax.com/tr</a></p>	 <p><a href="http://www.journaltoacs.ac.uk">http://www.journaltoacs.ac.uk</a></p>

# h

HİKMET-AKADEMİK EDEBİYAT DERGİSİ  
[JOURNAL OF ACADEMIC LITERATURE]  
YIL 6, SAYI 13, GÜZ 2020



<https://asosindex.com.tr>



<http://www.idealonline.com.tr/IdealOnline/>



<https://davet.org.tr/#/loginpage>

HİKMET - Akademik Edebiyat Dergisi [Journal of Academic Literature]  
TÜBİTAK ULAKBİM DERGİPARK sistemi bünyesinde faaliyet gösteren uluslararası  
hakemli bir dergidir. Dergide yayımlanan yazıların sorumluluğu yazarlara aittir.

հիքմետ - Hikmet - حڪمت

JOURNAL OF ACADEMIC LITERATURE  
ISSN: 2458 - 8636



## EDİTÖR NOTU

Kıymetli Hikmet Okurları,

Türk dili ve edebiyatı sahasında akademik yayıncılığı irfan geleneğimizle besleyerek geliştirme hedefinde olan Hikmet-Akademik Edebiyat Dergimiz, bu sayıyla birlikte altıncı yılını doldurmuş oluyor. Türk Dili ve Edebiyatı sahasının muhtelif meselelerini değerlendiren çalışmalarla renklenmiş 13. Sayımızla huzurlarımızdayız. Bu sayıda edebiyatın farklı sahalarından 18 ilmî makale ve 2 kitap tanıtımı yazısı bulunmaktadır.

TÜBİTAK-DERGİPARK çatısı altında faaliyet gösteren Hikmet'te "*Eski Türk Edebiyatı, Yeni Türk Edebiyatı, Halk Edebiyatı, Türk Dili, Türk-İslam Edebiyatı, Çağdaş Türk Lehçeleri, Dilbilim, Karşılaştırmalı Edebiyat*" alanlarında hazırlanmış nitelikli akademik çalışma, derleme, tenkit ve kitap tanıtımlarına yer verilmektedir.

HİKMET - Akademik Edebiyat Dergisi (Journal of Academic Literature) Güz 2020 Sayısı'nın saha araştırmalarına hayırlar getirmesini temenni ediyoruz.

Saygılarımızla.

**Prof. Dr. Ahmet TANYILDIZ**  
**Editör**

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

## ARAŞTIRMA MAKALESİ / RESEARCH ARTICLE

- Prof. Dr. Sabahattin KÜÇÜK**  
Niyazî-i Mısrî'den Bir Beytin Düşündürdükleri  
*Thoughts Raised Upon A Beyit By Niyazî-i Mısrî* 1-26
- Prof. Dr. Sadık YAZAR**  
Şahsi Bir Arşiv Kaynağı Olarak Balıkesirli Râsih'in Mecmuası: İçerik Analizi ve Derkenar Notları  
*The Mejmu'a of Balıkesirli Râsih As A Personal Archive Source: Content Analysis And Marginal Notes* 27-62
- Fatma KÖSE – Prof. Dr. Mücahit KAÇAR**  
Şir'atü'l-İslâm'ın Mütercimi Bilinmeyen Türkçe Bir Tercümesi: *Lezzetü'l-İslâm*  
*An Unknown Turkish Translation of Şir'atü'l-İslâm: Lezzetü'l-İslâm* 63-73
- Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK**  
Şeyhulislam Kemalpaşazâde'nin Manzum Fetvâları  
*Sheikh Al-Islam Kemalpashazade And His Poetry Fatwas* 74-83
- Prof. Dr. Âdem CEYHAN – Dr. Öğr. Üyesi Fatih KOYUNCU**  
Kastamonulu Müderris Hâceğzâde Mustafa Efendi'nin *Sad-Kelime-i Hz. Ali Tercümesi*  
*Kastamonu Mudarris Hacegizade Master Mustafa's One-Hundred Words of Excellency Ali's Translation* 84-153
- Doç. Dr. Oğuzhan ŞAHİN**  
Hurûflik Remizleriyle Örülü Bir Manzumeye Dair Bazı Notlar  
*Some Notes On A Poem Written Whith Hurufism Symbols* 154-175
- Doç. Dr. Hasan KAPLAN**  
Nâbî'nin Bilinmeyen Bir Muakkibi: Süleymân ve Şairin Nâbî'ye Nazirleri  
*An Unknown Follower of Nabi: Süleyman And His Parallel Poems (Nazire in Turkish) To Nabi* 176-211
- Doç. Dr. Vildan S. COŞKUN**  
Gönül Tek, Aşk Kaç?: Adli Örneği  
*Aheart Is One, What About Love: Example of Adli* 212-227
- Doç. Dr. Mehmet Emin ULUDAĞ – Deniz POLATER**  
Dârü'l-Hikmeti'l İslâmiye ve Mehmet Âkif  
*Dârü'l-Hikmeti'l İslâmiye And Mehmet Âkif* 228-247
- Doç. Dr. Tamer YILDIRIM – Mamika YILDIRIM**  
Celal Sahir ve Müntehab Çocuk Şiirleri Üzerine  
*Celal Sahir And On Müntehab Çocuk Siirleri* 248-258
- Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Uğurlu ARSLAN**  
İsmail Hakkı Bursevî'nin Lugaz Şerhleri I  
*Lugaz Paraphrases of Ismail Hakkı Bursevi I* 259-290



- Dr. Öğr. Üyesi Talip ÇUKURLU – Çiğdem ARITÜRK**  
Milli Kütüphane'de Kayıtlı Bulunan 06 Mil Yz A 2713 Numaralı Şiir Mecmuası ve Bu Mecmua Hakkında Yayımlanmış Bir Makale Üzerine  
*On The Poetry Journal Registered In The Turkish National Library Whose Number Is 06 Mil Yz A 2713* 291-314
- Dr. Öğr. Üyesi Nusret YILMAZ**  
Ahmet Muhip Dıranas'ın Şiirlerinde "Gece" İmgesi  
*The Image of "Night" In The Poems of Ahmet Muhip Dıranas* 315-327
- Dr. Öğr. Üyesi Hüsrev AKIN – Handan GÜNDÜZ**  
Elif Şafak'ın Aşk Romanında "Niyet"  
*"Intention" In Elif Şafak's Aşk Novel* 328-344
- Öğr. Gör. Dr. Özlem DÜZLÜ**  
Ferman Padişahıdır: III. Ahmed'in Sakal Fermanına Dair Bir Tarih Manzumesi  
*Sultan's Ferman: A History In Verse On The 'Beard Decree' By Ahmed III* 345-358
- Arş. Gör. Dr. Gökhan ALP**  
İbrahim b. Ahmed El-Amâsî – Terceme-i Şakâ'ik-i Nu'mâniyye  
*Ibrahim b. Ahmad Al-Amâsî – Tarjama Shaqâ'iq-i Al-Nu'mâniyah* 359-384
- Arş. Gör. Demet SUSTAM**  
Hüs ü Aşk ve Duhter-i Hindü Üzerine Karşılaştırmalı Bir Okuma  
*A Comparative Reading On Hüs ü Aşk And Duhter-i Hindu* 385-406
- Mehmet DOĞAN**  
Reşat Nuri'nin Romanlarında Siyasal Boşluğun İzdüşümü Olarak Otoritesini Kaybetmiş Babalar  
*Fathers That Lose The Authority of Reşat Nuri As A Representation of The Political Empty* 407-423
- KİTÂBİYÂT/ BOOK REVIEW**
- Recep ZENGİN**  
Deha ile Sahte Bir Put Tartışmaları Arasında Abdülhak Hâmid Tarhan  
*Between The Discussions of Genius And A Fake Idol Abdülhak Hamid Tarhan* 424-431
- Ömer DİNÇER**  
El-Hâcc İbrâhîm Şerh-i Belâgat  
*Al-Hacc Ibrahim Şerh-i Belagat* 432-438
- YAYIN İLKELERİ/ETİK KURALLAR/YAZIM KURALLARI**  
*PUBLISHING PRINCIPLES/ETHICAL RULES/SPELLING RULES* 439-444